

参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1960年12月

18

星期日

第1236期

美英通讯社报道

刘主席盛宴欢迎西哈努克亲王

注意宾主相互发表了热情友好的讲话

【路透社北京16日电】(记者：麦克德默特)柬埔寨元首西哈努克亲王今晚说，“只有很少几个大国对我们表示大公无私的关怀，充分考虑我们特有的处境，我们的计划和希望”而中国“就是其中之一。”

他是在中国国家首脑刘少奇举行的国宴上讲的这番话。

将近1000人参加了在人民大会堂举行的宴会。

这位柬埔寨国家元首还说，“毫无疑问，正是因为新中国为某些国家所不了解，所以它对像我们这样的遭受不公正待遇和威胁的小国有着如此深切的了解。”

西哈努克亲王和刘都没指名提出柬埔寨的动乱中的邻邦老挝。但是西哈努克亲王说，“目前，一个兄弟国家正受到内战的危害，因为，面对着各种直接和强大的外来干涉，它的团结

还不够坚强，因为它没有严格中立立场所给予它的道义上的威信。”

“多次击败破坏企图的团结的柬埔寨，重申各个民族，即使是弱小的民族，都有选择自己的道路，按照自己的愿望生活和拒绝结盟的权利。”

这位亲王在充满赞扬中国的热情的讲话中说，“柬埔寨以中国对它的友谊而感到骄傲，因为它知道，在这正在形成的世界里，没有中国，什么也是建设不起来的。”

刘赞扬了柬埔寨的政策和西哈努克亲王个人。

观察家们注意到，不同于中国领导人们最近所有的讲话，刘的讲话中没有提到“美帝国主义”，而且没有评论老挝和南越的局势。

西哈努克亲王星期五参观了北京地区的设施，包括他前两次到中国来看过的一些设施。

这位亲王和他的代表团可望星期一左右离开北京，回国途中还到中国各地参观。

【合众国际社东京17日电】新华社今天报道，柬埔寨的西哈努克亲王星期五在北平说，共产党中国已经成了“世界上一个头等的强国”。

亲王是在共产党中国主席刘少奇举行的宴会上讲话。

刘少奇说，共产党中国“愿意”同柬埔寨“亲密合作，永远友好”。

【合众国际社东京16日电】新华社报道，共产党中国主席刘少奇星期四同柬埔寨的西哈努克亲王举行了“亲切友好的”会谈，没有透露会谈的内容。

【法新社北京16日电】北京电台报道，人民中国总理周恩来同柬埔寨国家元首西哈努克亲王今天在北京进行了会谈。

美国为公开干涉老挝制造借口

怀特叫嚷美对叛乱集团的「请求」正给予迅速的和同情的考虑

【美新处华盛顿16日电】美国对老挝要求援助“特别是给万象人民援助”的请求“正在给予迅速的和同情的考虑”。

国务院新闻发布官怀特星期五宣布，美国驻老挝大使收到首都文翁亲王的一封信，信中要求美国给予这种援助。

据怀特说，这封信还通知美国说，文翁已经成立了一个老挝政府，而且老挝国王已经责成他保障老挝公民的安全。

这位新闻发布官还说，根据国务院接到的最新的消息，看来“王国部队控制了万象的重要部分。”这些消息还清楚地表明，对这个城市的轰击一直几乎完全来自机场附近的共产党领导的部队，这些部队显然正在使用苏联空运进来的大炮，而且火力集中的目标似乎是万象人口最密集的地区。

怀特还对记者说，共产党领导的军队所发的炮火的密集程度表明，苏联人用飞机运入了更加多得多的军事装备。

他还说，布朗大使和他手下的重要工作人员还在万象工作，他又说，他认为，其他工作人员正在安全地撤出。

怀特说，他不能证实报纸上的一则消息，这则消息说有五名美国人被共产党领导的军队当作人质扣留。他还说他不知道，除了据说受轻伤的三名美国人以外还有什么美国居民受伤或死亡。

【中央社台北16日电】美国太平洋空军总司令奥当纳耳上将表示，美国在太平洋地区的空军足以应付任何敌人的侵袭，在这一地区的美国空军随时都在枕戈待旦中。

他是答复记者所询变为复杂的老挝战局的。

美太平洋空军总司令叫嚷
美空军随时都在准备出动

合众国际社报道

中越朝都发表声明支持老挝人民爱国斗争

【合众国际社东京16日电】亚洲的每个共产党政府今天都保证完全支持老挝的亲共部队，但是没有表示它们将采取任何直接的行动。

共产党中国，北越和北朝鲜全都指责美国干涉老挝，并说，这一局势是“对

亚洲和平的严重威胁”。

中国共产党的官方报纸北平“人民日报”说，中国保证“坚决支持”目前正为争夺老挝首都万象的控制权而战的亲共部队。

这家报纸在随着星期四的一篇政府的官方声明之后

发表的一篇文章中宣称：

“目前老挝的严重局势，清楚地显现了美帝国主义这个新殖民主义的魔影。美帝国主义一手点燃的内战的战火，正在蔓延。”它说局势是严重的，斗争是艰巨的。这家报纸说，“老挝人

民的爱国正义斗争，不是孤立的。社会主义国家和全世界爱好和平人民都站在老挝人民这一边。”

北朝鲜外务省就老挝局势专门发表了声明，也指责美国干涉和侵略这个东南亚丛林王国。

北朝鲜指责说，美国正在“阴谋把侵略性的东南亚条约组织集团投入到反对老挝人民的战争中去”。

在河内，共产党北越政府一直不断地进行激烈宣传，攻击美国、泰国和南越，指责这三个国家直接干涉老挝。

美联社供认

美第七舰队准备干涉老挝

【美联社马尼拉16日电】美国的海军能够在几小时内就把海军陆战队送到陷于战火中的老挝登陆，如果根据局势需要采取这种步骤的话。

华盛顿官方对共产党北越的指责没有发表意见。北越指责说，美国第七舰队停在越南中部海面附近，“准备干涉老挝”。

但是，第七舰队准备进行这种干涉，也是毫无疑问的。

自从9月以来，一营作战好战斗准备的海军陆战队一直搭乘航空母舰在菲律宾同东南亚之间的南中国海海面上巡逻。虽然老挝处在陆地的中央，但是可以用海军直升飞机把这些海军陆战队运到那里去。

美国驻菲律宾海军司令卡逊在9月间告诉美联社记者说，海军陆战队所以部署在航空母舰上，是由于老挝的危机。老挝的危机现在正处在激烈的阶段。

尼泊尔国王下令禁止集会和政治宣传

据报道：尼全境已被宣布处于紧急状态；加德满都只有印度来的电话可通；陆军把守各战略据点和外国使馆。

【路透社加德满都16日电】马亨德拉国王今天在尼泊尔全境禁止举行集会，何时解除这项禁令，另行通知。

内政部的一项命令说，这项禁令适用于一切政治集会，演说，公众集会和政治宣传。

国王的命令是尼泊尔电台广播的，在这以前曾在昨天解散了尼泊尔政府。

尼泊尔首都今天仍然很平静，一切活动仍然正常。据通常可靠人士的消息说，已经在全国范围内搜捕支持以柯伊拉腊为首的尼泊尔大会党的共产党人。

加德满都人士说，到目前为止，没有迹象说明被捕的人数有多少，也没有关于柯伊拉腊情况的官方消息，人们认为，他和他的内阁仍然被拘留在政府秘书处内。

尔喀党的领袖。

纳拉扬希提王宫附近整夜都实行宵禁。

带着步枪和斯登枪的军队在这个喜马拉雅山王国首都的各要害据点把守着，但是没有听说这个国家发生骚乱的消息。

加德满都电话局由军队把守着，市内的电话联络已经切断，但是从印度叫来的电话仍然可以打通。

(新德里的“印度斯坦时报”从加德满都报道，尼泊尔全境已经宣布紧急状态，并且已经命令武装司令把守各战略据点。

(这家报纸说，陆军正在把守着各外国使馆。英国、美国、苏联、中国和印度是在加德满都有常设代表

团的唯有的几个国家。)

【路透社加德满都16日电】今天有消息说，尼泊尔首相柯伊拉腊被看管在加德满都的陆军军官俱乐部。柯伊拉腊是在国王于昨天突然发动的一次政变中被解除职务的。

据说，和他一起关在俱乐部的有内阁的其他阁员。这个俱乐部是在秘书处的院子里。

【印度报业托辣斯加德满都15日电】马亨德拉宣布暂时停止生效的宪法条款是同基本权利，行政政府，议会和根据总的规定解释或取消法律等有关的条款。

宣布保留的条款涉及国家枢密院，文职人员和审计工作。

日本通商产业省宣称 放宽对中日民间贸易的部分限制

【共同社东京14日电】通商产业省14日宣布：从16日起放宽民间人士进行的对华贸易。从中国进口货物，除了照顾物资以外，一向必

否则，(政府)就不批准。这次采取的措施，却决定暂时放宽这个限制；(政府)逐笔审查以后，将批准用英镑进行单程结账。

反对党领袖
沙姆谢尔也被看管

非官方消息说，议会反对党领袖沙姆谢尔也被看管起来，并且被关在秘书处里。

台湾亲美反蒋分子受到打击以后 李万居说“反对党”已延期成立

中国”半月刊发行人雷震被捕，福摩萨本地政治领袖组织这个政党向国民党一党统治挑战的活动停顿下来了。

李万居说，星期一在福摩萨中部举行的党的中央筹备委员会会议上决定了推迟

成立。

他说，来自福摩萨南部的一些委员赞成及早举行党的成立式。但是他们向委员会的多数人让步了，多数筹备委员认为，要组成一个强有力的反对党，事先要有更充分的准备。

【美联社台北12日电】筹建中的反对党——中国民主党的成员已经决定延期正式成立该党。

这个决定是星期日在福摩萨中部台中举行的一次会议上通过的。消息说，有50多人参加了这次会议。

胡适声称将外出活动

【中央社台北8日电】中央研究院院长胡适博士六十九岁生日那天，将去旅行避暑。

这位著名学者的生日是12月17日，那天也是国立北京大学六十二周年校庆纪念胡适博士曾任该校校长。

胡适博士答复记者询问将到什么地方去旅行时说，

【合众国际社台北13日电】星期一获悉，国民党中国第一个反对党的成立式推迟到明年年初。

李万居对合众国际社记者说，由于缺乏充分的准备，新党不可能按原计划在今年年底成立。

他说，这个党的成立日期推迟到明年2月。

随着今年9月初“自由

蒋帮担心地方选举期间出事 台湾“卫戍司令部”下令要“特别戒备”

【合众国际社台北8日电】国民党中国政府下令在下月举行的市和县的选举期间内要“特别戒备”。

这项命令是由台湾卫戍司令部(福摩萨的最高治安机构)司令黄杰将军发布的。

观察家们说，黄将军是由于想到了朝鲜学生在4月里的革命而发布这项命令的。

黄最近同福摩萨中部的市长和县长们举行了一系列会谈，并且要求他们在1月15日的选举前和选举期间内

系。在这次选举中将选举市和县议会议员，市长和县长。

黄说，万一在竞选和选举期间内出什么乱子，市和县的负责人应该立即报告卫戍司令部。

福摩萨当地的人民非常关心这次选举，有些反对国民党的候选人再三指责说，执政党在过去的选举中舞弊。

国民党从未承认它曾进行过任何非法活动，但是它保证要使所有的选举都光明

寮方下令所有部队配合政府軍坚决战斗

万象軍民繼續英勇抗击叛軍、泰報說万象已得到寮方三个营的增援

【合众国际社西贡17日电】寮国电台星期五报道，“(共产党)寮国部队最高司令部”已经下令它的所有作战部队同正在万象同诺萨万将军的亲美部队作战的左翼伞兵配合作战。

在西贡收听到的这则广播指责美国和“泰国反动派”采取“公开和直接地干涉和侵略老挝的行为”。它说：“因此，寮国最高司令部已经下令它的部队同贡勒上尉一起保卫首都万象而坚决斗争。”

【合众国际社泰国廊开16日电】今天万象的激烈战斗进入第四天。

关于诺萨万的亲西方军队同贡勒上尉的具有共产党倾向的伞兵和他的共产党寮国运动盟军之间战斗的消息

是混乱的。一则消息说，共产党在星期四夜间发动了反攻，把诺萨万的部队赶回去了。然而有消息说，诺萨万的军队仍然据守着行政首都的重要中心区。

共产党支持的贡勒上尉的军队，仍然占据着万象郊区的飞机场。

据说，在亲美的王国部队攻击下，伞兵正在后退。

【法新社曼谷16日电】美国和英国大使馆的发言人说，诺萨万将军已经恢复对万象南部的控制，而贡勒部队看来在该城的北端固守部队。他说，贡勒军队正在把苏联供应的榴弹炮弹射向市中心。

发言人说，从万象来的电台消息很零星，因为电台缺乏燃料，电力越来越弱了。

为扩大老撾内战制造借口

曼谷美新聞署宣傳越南部队进入老撾

【美联社曼谷16日电】这里美国新闻署的一位发言人说，该署在设法核对一则消息，这个消息说，共产党越盟军队一个师已越过边界进入老挝，显然是要在战斗中支持贡勒部队。

【美联社曼谷16日电】星期五上午从老挝首都万象撤到曼谷的美国人员说，目前操纵贡勒的俄制榴弹炮的

不是北越便是俄国的炮手，这些炮在轰击城市时非常准确。

一个坚持不愿发表姓名的美国人说，贡勒的炮队开出的穿过市中心炮火打得很漂亮。

外交官们说，俄国，中国和越南的炮手可以从这些国家里类似老挝的山区部落人民的种族中去招募。

东南亚侵略集团加紧准备武装干涉老撾

桑托斯公然下令菲軍准备开往老

說东南亚集团去年就策划好武装干涉計劃

【合众国际社马尼拉17日电】菲律宾陆军部队今天保持戒备状态，以备可能立即开赴老挝去帮助诺萨万将军的右翼部队，如果老挝政府要求东南亚条约组织帮助的话。

菲律宾国防部长桑托斯说：“菲律宾已经下令陆军精锐部队保持戒备状态，作为菲律宾向老挝政府可能寻求其保护的东南亚条约组织部队提供的军队。”

桑托斯说，菲律宾派出的部队将限于“技术支援部队”，由其他东南亚条约组织国家提供地面部队。他说，这种安排是去年

在曼谷举行的东南亚条约组织军事计划人员会议上所商定的，并供地面部队。

他说，这种安排是去年在曼谷举行的东南亚条约组织军事计划人员会议上所商定的，并且得到了这个组织的部长理事会的批准。

他说，菲律宾派部队的决定，是在同东南亚条约组织秘书长沙拉信举行了几次会谈之后作出的。

傳駐东南亚英軍接到行动命令

【合众国际社新加坡16日电】这里英国新闻署今天说，它不知道由于老挝动乱而发布了要驻东南亚的英国

同时，曼谷“暹罗群众报”报道说，贡勒部队已经得到寮国部队三个营的增援。

【美联社沙湾拿吉16日电】沙湾拿吉电台星期五引这里右翼高级司令部的话说，至少需要两天时间来扫荡万象的死硬的小股左翼抵抗部队。

广播说，左翼分子——据信大部分是亲共的寮国游击队——正在利用城里私人住宅作为掩护，以困扰亲西

美英通訊社宣傳

諾薩万在万象声称叛軍占領了万象

【美联社万象16日电】中。

首相文翁亲王和凯旋得胜的亲西方的将军诺萨万星期五在黄昏时分驱车进入万象，并且宣布这个支离破碎的老挝行政首都解放。

同时，兴高采烈的老挝坦克军官奔上尉正在把亲共伞兵上尉贡勒的部队和寮国游击队的顽固的残余分子从他们在万象机场最后坚守的阵地上清除出去。

争夺万象的这场历时76小时的战斗于当地时间17时结束。

【路透社万象16日电】反共领袖们今晚宣布这个支离破碎的首都已经“解放”——当时火焰正在全城各处燃烧，零星的战斗仍在进行

【合众国际社曼谷16日电】泰国内政部长乍鲁沙天说，泰国总理乃沙立在了重感冒以后正在一个海边休养地疗养。由于万象的战斗继续不断，他决定到边界去视察。

【美联社曼谷16日电】泰国总理乃沙立星期五同一些军官一起乘机视察了泰国同老挝的边境。

「視察一泰—老边境乃沙立帶着—批軍官

方的诺萨万部队。

机场仍在左翼人士手中，虽然据说诺萨万的精锐的第一伞兵营已经推进到机场边缘。

【法新社西贡16日电】万象的战事正在接近尾声。

然而，左翼的贡勒上尉的军队，仍然在万象的西部和东部地区以及在郊区通往瓦泰机场的公路沿线和机场本身进行抵抗。他们在这个城市东部地区也有一些根据地。

美英通訊社宣傳

諾薩万在万象声称叛軍占領了万象

【美联社曼谷16日电】泰国电台星期五晚上说，老挝首都万象已经被亲西方的富米·诺萨万军队攻占。

这家电台说，贡勒上尉的部队仅仅据有一个地区，那是万象西郊机场附近的一个兵营。

广播说，一些贡勒部队带着苏联供给的大炮，在北面通往王都琅勃拉邦的道路上撤退。

尼赫魯在議會談尼泊尔事件

说印度政府早就“得到迹象”表明尼泊尔国王将采取某种行动；声称他对这次事件感到“遗憾”：表白说蒂迈雅只是“偶然”在加德满都出现。

【印度报业托辣斯新德里16日电】尼赫鲁总理今天向议会说，虽然印度政府事先没有获得有关尼泊尔最近事态发展的任何迹象，但是它在几个月以前的确已经得到迹象表明，尼泊尔国王对于那里的局势感到不满，正在考虑采取某种行动。

他说：“至于采取什么行动，和将在什么时候采取这种行动，我们是不知道的。”

尼赫鲁先生是在就反对党议员提出的两项临时动议发言的时候讲这番话的。他说，虽然他无权批评尼泊尔国王采取的行动，然而“那里正在进行的民主试验或那里遭到了挫折，这显然是使我们大家都感到遗憾的事

◇ ◇

菲 律 宾 报 紙 說

南越新的反政府危机在酝酿中

疑犯，怀有严重的不满。“菲律宾先驱报”说，嫌疑犯的亲属和支持他们的人一直在悄悄地表示他们厌恶政府把这次不成功的政变中的嫌疑犯扣留拘留营中的做法

路透社說柯伊拉腊內閣成員可能遭審訊

尼 西德通讯社说柯伊拉腊在尼很得人心国王的行径面临考验

【路透社加德满都16日电】这里的观察家们今天晚上说，他们相信尼泊尔内阁成员可能以治理不善和鼓励反民族主义分子的罪名提付审讯。

政府行政部门的会议今天照常举行，除了有武装警卫人员在场之外，一切迹象都表明工作在正常地进行着。

尼大会党两领袖也已被捕在已经得知的被捕的人中间有前执政党尼泊尔大会党的议会领袖比什瓦班杜·塔帕和这个党的总书记巴德拉·夏尔马。

【德意志新闻社新德里16日电】今天传到印度的消息说，各党派都服从国王停止政党活动的命令。

然而，观察家们认为，国王的真正的危急还没有到来，这也就是指他的这次王室政变的详细情况透露出来或者是对革职的内阁采取法律措施的时候。

柯伊拉腊首相不仅在10多万大会党党员中间而且在尼泊尔山区的大多数穷人中间都是一个很得人心的人。他的土改法引起了这位君主的愤怒。

【合众国际社加德满都16日电】国王马亨德拉亲自直接统治尼泊尔的头两天在一切政府机关照常工作的情况下和平平地渡过了。

这个国家任何地方都没有传出发生示威的消息。但是，所有同情大会党的报纸今天接连第二天停止出版，表示抗议国王接管。

据说被捕者已达两千人

这个城市里流传的非官方的消息说，全国在过去24小时中约有2000人被捕。但是无法找到政府发言人来否认或者证实这个消息。

情”。

尼赫鲁谈到印度陆军参谋长蒂迈雅将军“偶然在”加德满都“出现的事”说，蒂迈雅将军是应尼泊尔国王的邀请而去的，为的是接受尼泊尔国王授予他的尼泊尔陆军将军的荣誉。

像许多别的人一样，蒂迈雅将军也没有被告知即将发生的事情。这种发展也使他感到出其不意。

这两项临时动议是古普塔先生（共产党）和辛格先生（社会党）提出的。这两项临时动议提到尼泊尔国王解散柯伊拉腊政府的事情，并且要求政府就这种发展对印度的影响发表声明。

议长说，在通常情况下

他是不会把这项动议提交议会的，但是由于尼泊尔是一个邻国，那里的发展可能自然而然地对印度产生影响，特别是由于它是在北部的边境上，而且是由于印度正在同中国发生纠纷。

然而议长说，他并不同意这两项动议。

议员们希望知道印度政府是对这件事完全出乎意外呢，还是它事先从印度驻加德满都大使馆得到任何通知或报告，说明那里正在酝酿着某种这类的政治危机。他们还希望促请人们注意那里的发展对印度可能产生的影响，因为两国的背景是一致的，而且由于它们之间非常接近。

西德通訊社报道

新德里对尼泊尔事件的反应

【德意志新闻社新德里15日电】尼泊尔政府发生危机和马亨德拉国王下令逮捕了柯伊拉腊的消息，像枚炸弹一样在新德里引起震惊。

虽然国王和他的政府头脑之间存在着严重的分歧意见在这里不是个秘密，可是没有人料到这位君王会采取宪法容许他采取的最激烈的措施。

当风传着消息说，尼赫鲁总理就在最近还吁请尼泊尔国王和总理为了共同的目的——这个喜马拉雅王国的安全——而停止个人争吵的时候，新德里感到意外的程度甚至更加剧了。

据说尼赫鲁指出，鉴于目前同中国存在着分歧，如果发生危机，对尼泊尔来说，可能会引起极其悲惨的后果。

印度政府人士认为柯伊拉腊是保证尼泊尔安全的最好的政治家，而马亨德拉国王，在他们看来，在政治事务方面是相当无经验的。

这里认为，国王采取的激烈行动是出于这样一种担心心理：柯伊拉腊在竭力要实行英国式的君王政体。

国王认为，柯伊拉腊竭力想修改宪法，把他从一个绝对的君王的位置改变到只是一个宪法上的国家元首，丧失发挥政治影响的一切可能性。

这里认为，尼泊尔的事件使锡金和不丹感到震惊。

观察家们说，虽然加德满都的局势是平静的，可是这位四十岁的国家统治者是否得到人民的全力支持，还有待以后分晓。

北大西洋侵略集团部长理事会开会 赫脱叫嚷西方“统一行动”对付苏联

【美联社巴黎16日电】美国国务卿赫脱星期五警告西方盟国，要留心赫鲁晓夫发动预料到的要重开东西方谈判的运动。

斯科会议上得到了再次举行谈判的同意。他说，俄国人看来并不愿意认真谈判有监督的裁军。

诋毁莫斯科会议

赫脱说，赫鲁晓夫显然以征得其他共产党国家的同意来同西方再次举行谈判。可是他警告说，赫鲁晓夫正处于一种严重的尴尬局面：如何来避免核战争，而在同时要加快实现共产主义对世界的统治。

北大西洋公约部长理事会开始举行它的每年一度的高级会议时，赫脱第一个发言。他是在秘密会议上发言的，可是北大西洋公约组织新闻发布官把他的看法告诉记者们。

赫脱说，赫鲁晓夫在最近举行的八十一国共产党莫斯科会议上得到了再次举行谈判的同意。

赫脱告诫不要对于苏联态度的捉摸不清——有时候和解，有时候好战——给予太多的注意。他坚持说，苏联的目的是——一成不变的，西方应该以一贯的态度来对付。

在赫脱之后发言的有勃伦塔诺、霍姆和德姆维尔。西方三大国外长都同意赫脱就同俄国人重开谈判所表现的小心态度。

谈古巴和老挝局势 为美国侵略行径辩解

赫脱还陈述了古巴和老挝的局势。

他说，古巴正在肯定地倒向苏联势力范围，目前它近举行的八十一国共产党莫斯科会议上得到了再次举行谈判的同意。

塔独裁统治下所具有的武器。这些来自苏联集团的武器显然是为了转运给拉丁美洲其他国家的。

赫脱说，美国在老挝奉行一种旨在使得这个东南亚小国“保持统一和中立”的政策，它把那里的动乱归咎于苏联的干涉，他指出，自从12月11日以来苏联飞机一直在把武器运送到老挝去。

【路透社巴黎15日电】赫脱说，俄国人没有根据1954年停战协定尊重老挝王国的政治中立。

他说，自从5月在这里举行的首脑会议垮台以来，苏联政策的好战性有了“显著的增加”，赫鲁晓夫在联合国大会的行动是这种好战态度的顶峰。

赫脱说，最近的莫斯科共产党高级会议声明同1957年发表的莫斯科共产党宣言非常相似。

在德国和柏林问题上，赫脱说，有迹象表明共产党在将来可能采取这样一些行动，比如苏联希望同东德签订和约。

西方必须继续在北大西洋公约组织范围进行紧密讨论和磋商，从而苏联一旦采取什么行动，西方国家能够以统一阵线采取行动。

表示美愿提供“北极星”导弹潜艇

【美联社巴黎16日电】艾森豪威尔总统今天对大西洋公约组织部长理事会说，当他担任八年总统的任期即将结束的时候，他对这个十五国联盟取得的“巨大进展”感到鼓舞。

他的信是国务卿赫脱在为期三天的部长理事会会议开幕式上宣读的。

艾森豪威尔的信说：“在我有幸担任欧洲盟军最高司令的早年几年中，谁都没有胆量敢于预料我们

在集体防务方面所取得的进展的程度。这些集体防务是：巨大的地面建筑结构，越来越有效的盾牌部队，以及支持我们的联盟的核力量。

“我们已养成紧密政治协商的习惯。当我们现在面临许多复杂的问题时（这些问题也包括驾驭一切以上的军事防务），我们必须设法在越来越大的程度上加强和发展这种习惯。

艾森豪威尔写信给北大西洋理事会 承认面临问题复杂鼓吹西方“一致”行动

【路透社巴黎16日电】艾森豪威尔总统今天对大西洋公约组织部长理事会说，当他担任八年总统的任期即将结束的时候，他对这个十五国联盟取得的“巨大进展”感到鼓舞。

他的信是国务卿赫脱在为期三天的部长理事会会议开幕式上宣读的。

艾森豪威尔的信说：“在我有幸担任欧洲盟军最高司令的早年几年中，谁都没有胆量敢于预料我们

赫脱星期五有条件地表示愿意把五艘携带北极星导弹的原子潜水艇和外加的一百枚核导弹归北大西洋公约组织军事首脑指挥。

赫脱对北大西洋联盟提出的建议的条件是：盟国开始影响深远地研究如何分享对核力量的政治控制权。

要显示比我们迄今已经取得的更大的一致。我们必须一起建立这样一个集团：它将最好地保卫其中不同人民的个人自由和民族价值，同时提供有效的手段来处理我们在单干的情况下谁也不能有效地处理的问题。

“我深信，联盟一定能够应付这个挑战，正像它在过去应付了其他挑战一样。我相信，你们现在正在进行的长期计划工作将为此目的作出显著贡献。”

肯尼迪提名共和党人狄龙担任美国财政部长

同时宣布了劳工部、农业部和司法部各部长的提名。司法部长由他的兄弟担任。

【合众国际社华盛顿16日电】当选总统肯尼迪今天提名共和党人狄龙为财政部长。

肯尼迪在宣布这项任命时说，他曾设法寻找“最适合的人来担任涉及到国家安全的三个部长职位，而不管他们属于哪个党派”。

他说，这些部长是国务卿，国防部长和财政部长。

【美联社华盛顿16日电】当选总统肯尼迪的兄弟罗伯特·肯尼迪星期五被任命为新内阁中的司法部长。

劳联—产联顾问

戈德堡将任劳工部长

【美新处华盛顿15日电】

肯尼迪已经选择52岁的工会律师戈德堡担任劳工部长。

肯尼迪在作出这项宣布时对戈德堡的评价是，他是“国内在劳资关系方面第一流的专家之一。”

戈德堡是劳联—产联的特别顾问，也是联合钢铁工人工会的总顾问。

他是在劳工部47年历史中第二个被民主党总统从劳工运动中选择出来的劳工部长。

肯尼迪说，戈德堡“被公认为是我国合并起来的劳工运动的缔造者”。

戈德堡在接受任命时保证他要和新总统一起致力于

消除造成失业的原因。

新农业部长表示要加紧倾销“剩余”农产品

【美新处华盛顿15日电】肯尼迪提名明尼苏达州州长弗里曼为他的农业部长，同时，他还指定麦克戈温担任“粮食用于和平”计划的负责人。

肯尼迪表示不久将同麦克米伦会晤

【路透社华盛顿15日电】肯尼迪今天表示希望，他和英国首相麦克米伦将在不太远的将来会晤。

弗里曼在接受提名时发表讲话说：

农业方面的问题是困难和复杂的。谁也不知道全部的答案，但是，这些答案是能够找到的。

弗里曼主张进行一些“利用我们的丰富的农产品来满足国内外的人类需要的计划，作为助长世界上比较不发达地区的经济发展的工具，以及作为我们维护和平的最大的武器之一——一种我们无疑是占着优势的武器”。

英报评肯尼迪政府班底

担心英国殖民利益受到打击
言英国应要求有更多的发言权

【新华社伦敦14日电】英国“每日电讯报”14日评论肯尼迪任命新阁员说：

从肯尼迪迄今为止所提出的任命来看，以及从最密切有关的人对这些任命所说的话来

看，有两件事似乎很清楚。第一，在执行外交政策方面，肯尼迪希望总统和国务卿的关系是将军与参谋长的关系。第二，他打算把外交政策的积极力量大部分集中在不发

达国家的需要和问题上。

这些任命的趋势对联合国大有关系。保证自由世界防务的英美联盟的力量难以估计过高。但是联盟的积极方面而不是防御方面甚至更为重要，这一点则往往被遗忘；在这里甚至比在军备及战略控制方面更为如此：英国不但有资格而且也应该要求有更多的发言权。随着美国新政府换了新人，保证放弃殖民主义的旧偏见将更受人欢迎。如果美国今后在非洲做得明智一些的话，它必须知道并重视过去所做的事情。

英国当局准备至少跨过大西洋路程的一半同新政府打交道的消息，将是人们所乐闻的。

美新处介绍肯尼迪政府副国务卿鲍尔斯

【美新处华盛顿12日电】切斯特·鲍尔斯，这位著名的企业家，美国政府行政官员，外交家，州长和作家，已被肯尼迪提名为副国务卿。

他对世界事务的了解，反映在从1946年到1956年出版的为人们广泛阅读的六本书里。这六本书是：“没有恐惧的明天”，“大使的报告”，“实现和平”，“和平的新的方面”，“在革命的世界中的美国政策”和“非洲对美国的挑战”。

他在1901年生于马萨诸塞州的斯普林菲尔德。1924年在耶鲁大学获得科学士学位，曾任“斯普林菲尔德共和报”记者一年。

鲍尔斯于1925年前往纽约，在一家广告行工作。四年以后，他和他的朋友建立了一个广告和市场研究商行，并为美国许多主要企业组织处理账目。

从1943年7月到10月，他担任了华盛顿物价管理局的

的局长，并随后被罗斯福任命为全国物价管理署署长。

战后，从1946年2月到7月，他担任了杜鲁门总统的经济稳定局局长和经济稳定委员会的主席，负责指导反通货膨胀的控制措施。

他在1948年当选为任期两年的康涅狄格州州长。

在1947年到1948年，他是联合国秘书长的特别助理。

杜鲁门总统在1951年任命他为驻印度大使和首任美国驻尼泊尔大使。

鲍尔斯在1958年被选为美国众议员，被选入众院外交委员会。

鲍尔斯在1960年7月作为民主党政纲委员会的主席，曾帮助拟定

民主党的政策目的声明，肯尼迪根据这项声明进行了成功的竞选运

【新华社贝尔格莱德3日电】据今天的南斯拉夫报纸报道，在昨天举行的南联邦国民议会会议上解除了三名联邦执行委员会委员的职务。

这三名委员是：联邦执行委员会工业秘书处秘书长，交通运输秘书处秘书长和对外贸易委员会主席。

据此间人士猜测，这是目前经济情况恶化的具体反映。

物价上涨
工业生产陷入严重困难

“共产主义者”周报12月1日报道南斯拉夫经济情况说，近几年来，市场物价的波动虽然一直在重复

试验中心
南通社谈南记协及报刊情况

【南通社贝尔格莱德15日电】去年南斯拉夫出版了将近1000种报纸，其中20种日报，总发行量达17亿份。南斯拉夫记者的专门组织南斯拉夫记者协会拥有2600多名会员和33名候补会员。

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

南通社谈南记协及报刊情况

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

南斯拉夫经济情况恶化

铁托集团解除工业、交通等部部长职务

着”，但是“没有预料到”今年会有那么大的波动。

这家报纸说：“诚然，工资高于去年，但生活费用也同样增长了这么多”。除农产品，服务费用大大涨价外，近来“工业品的价格也相当波动”。另外，“同外国的贸易中的赤字也比计划更大”。

据这家报纸透露：“10月份工业品的生产者价格平均比去年同一个月约高4%。在建筑材料工业中涨了26%，在木材工业中涨了20%。同时在零售业中，农业品平均涨了10%，工业品涨

了4%，服务费用涨了37%，酒涨了2%”。这家南共喉舌悲观地说：“如上述现象继续下去，就会使今年的成绩发生问题”。

据南报报道，南工业中的情况，在近几个月来十分紧张，因产品过剩占用了大量流动资金，又由于银行停止发放流动资金贷款，这使生产和流通陷入严重困难。

帝国主义新的经济危机开始影响南经济

迹象表明，帝国主义新的经济危机开始在南经济中产生影响。

南今年虽然没从美国进口小麦，但外贸赤字比去年头十个月还是增加了19%，主要是因为南在今年购进了大量机器设备和再加工材料。帝国主义在面临经济危机的情况下，以有利的支付条件（如多年设备贷款）向南倾销机器设备。另外，南用外国许可证建立的许多加工工厂，又不能不从外国进口再加工材料，不然就要停工。但在西方经济危机和帝国主义之间矛盾日益发展的情况下，南的出口却受到了西方的限制。

在经济上依附美帝国主义的南领导集团，日子越来越不好过了。

南通社谈南农业

「合作社」情况

【南通社贝尔格莱德15日电】根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

卡德尔到阿联活动

【新华社开罗10日电】南斯拉夫第一副总统卡德尔率领一个南斯拉夫经济代表团于今天抵此。

在卡德尔对阿联进行的10天访问期间，他将同纳赛尔会谈。

据报纸消息，会谈将谈到目前的国际问题和有关双方关系的问题。其中包括就“两国在发展它们社会主义建设方面的经验”广泛交换看法和意见的问题。

南天主教积极进行活动

【新华社贝尔格莱德15日电】在铁托政府的总惠下，拥有七百万教徒的南天主教现在非常活跃。

最近天主教向铁托集团提出了十项要求，诸如要求在小学校进行宗教教育，要求归还过去被没收的建筑物，要求出版更多的宗教报刊等等。

据说，政府现在正在研究天主教的要求。

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。

南通社贝尔格莱德15日电，根据中央合作社联合会提供的材料，南斯拉夫今年有近500个农业合作社，这些合作社通过55个农业合作生产者合作社，能够生产多种农产品，并从而带来田间的增产。四分之三的农业合作社今天拥有自己的农场。这些农场是从促进农业生产的试验中心。



阿尔及利亚法占区人民坚持反法爱国斗争

阿尔及尔卡斯巴区居民連續举行示威，大部分商店仍在罢市。

【法新社阿尔及尔16日电】卡斯巴地区仍然彻夜发生骚乱，同时谣言盛传阿尔及利亚叛乱分子的支持者正准备在今天举行大罢工。

在晚间，有小批的示威群众在卡斯巴举行游行，高喊亲民族解放阵线的口号。由于这个地区好几个地方的公共照明设备已被破坏，所以整个地区都陷于黑暗世界。人们破坏照明设备显然是为了使得保安部队不能进行巡逻。

【法新社突尼斯14日电】阿尔及利亚“临时政府”总理阿巴斯

阿巴斯致电北非和阿拉伯国家首脑

指责法国极端殖民分子屠杀阿尔及利亚人民

星期三在给各阿拉伯国家元首的电报中指责法国“极端殖民主义者”决心要“消灭”阿尔及利亚的阿拉伯居民。

阿巴斯说：“阿尔及利亚的局势已经变得非常危险。法国政府承担着一切责任。”

这封信是给阿联总统，突尼斯总统，

星期三以来为了抗议在阿尔及尔屠杀穆斯林而举行罢课的穆斯林学生今天已经复课。不过阿尔及尔还有40%的穆斯林店铺关着门，在奥兰和德兰仙，这种关门的商店的比例数还要大一些。

波尼局势仍然很紧张，在那里士兵们开始追赶还举着民族解放阵线旗帜的穆斯林。

【合众国际社阿尔及尔16日电】凶狠的法国伞兵今天在卡斯巴区搜索在阿尔及利亚各大城市进行暗杀和抢

劫活动的穆斯林恐怖分子。

穆斯林叛乱分子高喊“独立的阿尔及利亚”和“阿巴斯万岁”的口号。他们躲开了防备着恐怖分子的法国伞兵。这些恐怖分子在阿尔及尔的卡斯巴，奥兰，君士坦丁和波尼到处游荡着。

骚乱中的死亡人数昨天已经增加到131人，因为昨天又发现了五人被谋杀。

政府的副新闻官说，穆斯林洗劫了阿尔及尔卡斯巴地区的一个犹太教会堂并且

摩洛哥国王，约旦国王，利比亚国王，沙特阿拉伯国王，也门国王，

黎巴嫩总理和伊拉克总理的。

【法新社突尼斯12日电】阿尔及利亚共和国临时政府宣传部今晚公布了阿巴斯面对阿尔及利亚局势的严重化，打给周恩来，艾森豪威尔，赫鲁晓夫，麦克米伦，尼赫鲁，铁托以及哈马舍尔德的电报全文。

法国内閣在戴高乐主持下策划推行侵阿计划

决定“制裁”極端殖民分子以誘騙阿人民

【法新社巴黎15日电】法国政府在对阿尔及利亚局势中的捣乱分子进行全面镇压中，今天宣布由于萨兰将军没有应召从西班牙返回巴黎，已经对他进行处分。

在戴高乐主持下的内阁会议采取迅速行动来制止政权的右翼敌人。

内阁采取的其他措施如下：

一，大约四十名文职人员被解除在阿尔及利亚的职务，因为他们听从右翼的法属阿尔及利亚阵线的罢工号召。

二，解散法属阿尔及利亚阵线和法属阿尔及利亚民族阵线。

三，有大约五百名欧洲人被捕。四，有五百多名穆斯林被捕。

【合众国际社巴黎15日电】法国宣传部长戴雷诺瓦说，所以会发生流血是由于阿尔及尔的欧洲极端分子中“某些煽动者采取了一项凶恶的计划”。

“他们要用示威来惹起穆斯林，使军队作出狂暴的反应，并且以它自己的行动来损害自己。”

预料戴高乐将通知内阁，他已决定：

——他决心贯彻他的计划使阿尔及利亚成为一个同法国紧密联系的半独立共和国。

——他已决定要求无情地惩罚骚动的领袖，特别是在阿尔及利亚的欧洲极端分子，他认为，这场灾难主要应由这些人负责。

——他可能重新向穆斯林叛乱分子提出单方面停火的建议，作为争回九百万阿尔及利亚阿拉伯人的支持的一种戏剧性姿态。由于最近的血洗，这些阿拉伯人已经转而几乎坚决反对法国了。

法政府公布所謂“公民投票”的規定

【法新社巴黎14日电】法国政府今天公布了就阿尔及利亚的将来举行公民投票的规定。

“政府公报”发表的规

美国国务院支持戴高乐

竟說阿人民斗争「极其令人不安」

采取的果敢立场会导致敌对行动的结束并按照阿尔及利亚人民的愿望建立一个新的和平的阿尔及利亚。最近的骚乱只会使戴高乐将军已经开始进行的困难任务更加复杂化。美国只能希望，戴高乐将军已经开始做的事情不会由于这种令人遗憾的局势发展而受到阻挠。

则规定，法国本土的公民投票在1961年1月8日举行，但是阿尔及利亚当局为了安全的缘故，可以在1月6日和1月7日举行投票。

基贊加致電納賽爾

要求給予糧食武器和軍隊援助

【美联社开罗14日电】中东通讯社说，星期二自称为刚果合法领袖的基赞加要求纳赛尔总统给以粮食和武器的紧急援助。

基赞加在给纳赛尔的电报中说，蒙博托发动了一场反对他的忠实部队的内战。基赞加吁请纳赛尔“优先考虑”他求援的要求，因为他的据点斯坦利维尔受到蒙博托军队的

“严重威胁”。

这家通讯社说，基赞加的电报最后惊慌地说，“在两天内向斯坦利维尔答复，否则我们将被捕。”

【美新处纽约14日电】“纽约时报”14日以“联合国在刚果”为题发表社论，摘要如下：

在刚果，苏联人和追随他们的亚非人士的第一个目的就是使目前以叛国罪名被捕的已被废黜的总理卢蒙

巴重新执政。亚非国家支持这种行动却是奇怪的而且可能是自杀性的。

在这种情况下，不妨提请人们注意一下在这里应用的某些首要原则。第一，联合国军队是根据苏联人同意的安理会决议而派到刚果去的。第二，按照联合国宪章，联合国军队不得干涉刚果内政，也不得支持一派对付另一派。第三，根据安理会决议，联合国受权在同刚果政府进行磋商和协助该政府的情况下采取行动。现在那个国家中唯一有效的政府就是卡萨武布总统的政府。联合国已经承认卡萨武布为国家首脑。卡萨武布已经根据宪法权力废黜了前总理卢蒙巴并且批准了蒙博托上校成立的统治委员会。

联合国军队企图推翻这种权力的任何尝试只能引起严重后果。

亚的斯亚貝巴电台广播

埃塞俄比亚武装部队已經平息政变

【合众国际社埃塞俄比亚罗毕16日电】亚的斯亚贝巴电台今天说，反对埃塞俄比亚皇帝塞拉西的叛乱已被粉碎，叛乱领袖纷纷逃亡。

广播说，埃塞俄比亚武装部队最高司令梅里德下令逮捕所有叛乱分子。

电台广播了梅里德的声明。他说，星期三的政变丝毫没有成功。

内罗毕在收听到这条广播前，收到一系列外交报告说，塞拉西皇帝的军队正在

追歼叛军，并已重占了亚的斯亚贝巴。

梅里德在广播中声称“完全控制了目前局势。”

【美联社埃塞俄比亚阿斯拉马16日电】塞拉西皇帝星期五在回到埃塞俄比亚国土的时候说，叛乱似乎是“一些有野心的人所煽动和进行的”。他说，“现在难以说这是从外面还是从里面发动的”。在机场到王宫的一路上，他几乎受到全体阿斯马拉居民的欢呼。

盖耳德贊揚新中国人民战胜特大自然灾害

說中国人笑逐顏开，精神革命深刻地改变人对人的态度

【本刊讯】续昨日第四版英记者斯图尔特·盖耳德访华文章如下：

饥 荒

我上次到中国，是在共产党革命前。那时，在河南和广东两省的大饥荒中，有八百万男女和孩子因为饥饿而死亡。在现代的西方，这样的恐怖是不可想像的事。而在以前，中国人遭受这种苦难却是通常的事情。

今年，华北遭到了六十多年来所未有的严重旱灾，但是没有死一个人。因为没有囤积粮食和做黑市买卖的现象，每一颗粮食都是平均分配的。

在1942年到1944年河南和广东两省的大灾祸中，政府没有把孩子同他们的父母亲分开。许多人为了换取几碗饭，出卖自己的女儿。吃掉了这儿碗饭以后，他们就吃泥土和树皮，一直到他们死去。

各地的中国人民愿意一星期工作六天，一天工作八小时，一年中只有星期天和九个全国性的假日，原因就在这里。

尊 严

因为肌肉酸痛要比肚子饿得饥肠辘辘要好一些。

过着享有自尊和人的尊严的生活要比在25岁像一头无人理睬的牲畜般地死去要好。在1949年前，中国人平均只能活25岁。

三十年来，没有一个英国人必须这样地生活和工作。

在一个西方人看来，中国大部分的居住条件仍然是差得难以相信的。因为载重汽车不够多，千百万人不得不用大车搬运日常生活必需品。广大人民不能每天吃肉。现在绝大多数英国工人享受的奢侈品并不存在。

但是口粮是足够的。所有的人都有足够的粮食，而

子同一位朋友在北京最大的饭店里吃了一顿饭。包括油炒饭，带有素菜的牛排和鸭肫肝，五香豆腐，啤酒和茶的五道菜每道不到三先令。中国首都的这家饭店相当于伦敦的萨伏伊饭店。同这比较，中国工人用餐只消几个便士。

当然罗，虽然粮食产量已大大增加，还远没有有足够的肉吃的情况，但那是因为没有生产出足够的肉来，而并不是由于只有少数能够付出得起不应求的高价的人才能买到的缘故。所生产的肉供应那些最需要它的人们——矿工，造船工，钢铁工和重体力劳动者。

中国这些物质方面的改进——其中包括出色的医药和社会服务——是重要的。但是也许更重要的是精神方面的革命，这个革命正在深刻地改变着人对人的态度。我们在5000英里的旅行中没有看到一个乞丐或穷

如果说这个唯物主义的，无神论的政权已使它的人民丧失人性和道德败坏，那么为什么敬老院都尽可能地设在幼儿园附近，以使没有子女的老人能够与儿童一起游乐呢？为什么年老寂寥者受到这样关怀的照顾呢？

公社生活是沉闷单调的吗？成都附近的新民公社中有四分之一中年工人仍是文盲。他们的工具上贴上小图记，以便辨认。对他们来说，学习文化是一种新的快乐。每个公社都有电影看，摄影和制片的质量使我感到出乎意料。每个公社都有自己的业余歌舞乐器手队。

真理在违反一个人的偏见的时候，往往是使人感到不舒服和不安的。

我哪能使愁容满脸的中国儿童和成年人在照片中显得笑逐颜开。我的照相机摄下了它所见的。我报道的是我所发现的东西。

(本文完，文内小标题是原稿)

賽珍珠寫書，誣蔑我國

美國國務院提供「素材」

【本刊讯】美国帝国主义的代言人，一贯诬蔑我国人民的反动女作家赛珍珠，曾于今年5月和8月两度赴日，日本女评论家，赛珍珠作品的翻译者鹤见和子曾和她进行了谈话。日本“妇人公论”10月号 and “英语研究”10月号分别刊载了这次谈话记录，以及鹤见和子写的一篇有关这次访问的短文。

鹤见和子在文中表示，她认为赛珍珠新近写的有关我人民公社及农村生活的短篇小说“银蝶”写得“太残酷”，她不相信真有这样的事，也不堪加以翻译。她认为赛珍珠可能“多少受到美国流行的反华宣传的影响”，因而在谈话中提出了这一问题。

赛珍珠在回答中阐述了她的“银蝶”的经过和意图。她说：“中国共产党政府攻击美国人……在公众当中煽动反美情绪，而另一方面，美国政府又禁止美国人前往中国，这都是很不幸的。要想了解现代中国，只好通过曾经访问过中国的欧洲人或加拿大人……因此，我曾请求美国国务院把有关中国的确切档案给我看。我挑选了一些较朴素，思想单纯的人的情节作为这篇小说的素材。……我写这篇小说的目的是想告诉美国人：尽管目前美国和中国政府间的关系是冰冷的，但是，中国人的性格中的人情味仍然能够引起美国人的共鸣。我愿意加强美国公众和中国公众之间的超越意识形态的人性的纽带。”

賽珍珠公然為日本侵華辯解

当鹤见和子表示，日本人因过去曾对中国人民犯下极大罪行而感到羞愧时，赛珍珠竟说，“不论哪一次战争，也不论哪一国的军队，都不会没有残酷行为。……任何军队也不可能不罪。日本是一个岛国，它需要领土，因此，它认为唯一的途径是霸占领土。如果是在一百年前，这次战争就会获得成功。可惜日本采用这一办法落后了一个世纪……”

阿尔及利亚法占区人民坚持反法爱国斗争

阿尔及尔卡斯巴区居民連續举行示威，大部分商店仍在罢市。

【法新社阿尔及尔16日电】卡斯巴地区仍然彻夜发生骚乱，同时谣言盛传阿尔及利亚叛乱分子的支持者正准备在今天举行大罢工。

在晚间，有小批的示威群众在卡斯巴举行游行，高喊亲民族解放阵线的口号。由于这个地区好几个地方的公共照明设备已被破坏，所以整个地区都陷于黑暗世界。人们破坏照明设备显然是为了使得保安部队不能进行巡逻。

【法新社突尼斯14日电】阿尔及利亚“临时政府”总理阿巴斯

阿巴斯致电北非和阿拉伯国家首脑

指责法国极端殖民分子屠杀阿尔及利亚人民

星期三在给各阿拉伯国家元首的电报中指责法国“极端殖民主义者”决心要“消灭”阿尔及利亚的阿拉伯居民。

阿巴斯说：“阿尔及利亚的局势已经变得非常危险。法国政府承担着一切责任。”

这封信是给阿联总统，突尼斯总统，

星期三以来为了抗议在阿尔及尔屠杀穆斯林而举行罢课的穆斯林学生今天已经复课。不过阿尔及尔还有40%的穆斯林店铺关着门，在奥兰和德兰仙，这种关门的商店的比例数还要大一些。

波尼局势仍然很紧张，在那里士兵们开始追赶还举着民族解放阵线旗帜的穆斯林。

【合众国际社阿尔及尔16日电】凶狠的法国伞兵今天在卡斯巴区搜索在阿尔及利亚各大城市进行暗杀和抢

劫活动的穆斯林恐怖分子。

穆斯林叛乱分子高喊“独立的阿尔及利亚”和“阿巴斯万岁”的口号。他们躲开了防备着恐怖分子的法国伞兵。这些恐怖分子在阿尔及尔的卡斯巴，奥兰，君士坦丁和波尼到处游荡着。

骚乱中的死亡人数昨天已经增加到131人，因为昨天又发现了五人被谋杀。

政府的副新闻官说，穆斯林洗劫了阿尔及尔卡斯巴地区的一个犹太教会堂并且

摩洛哥国王，约旦国王，利比亚国王，沙特阿拉伯国王，也门国王，

黎巴嫩总理和伊拉克总理的。

【法新社突尼斯12日电】阿尔及利亚共和国临时政府宣传部今晚公布了阿巴斯面对着阿尔及利亚局势的严重化，打给周恩来，艾森豪威尔，赫鲁晓夫，麦克米伦，尼赫鲁，铁托以及哈马舍尔德的电报全文。

法国内閣在戴高乐主持下策划推行侵阿计划

决定“制裁”極端殖民分子以誘騙阿人民

【法新社巴黎15日电】法国政府在对阿尔及利亚局势中的捣乱分子进行全面镇压中，今天宣布由于萨拉将军没有应召从西班牙返回巴黎，已经对他进行处分。

在戴高乐主持下的内阁会议采取迅速行动来制止政权的右翼敌人。

内阁采取的其他措施如下：

一，大约四十名文职人员被解除在阿尔及利亚的职务，因为他们听从右翼的法属阿尔及利亚阵线的罢工号召。

二，解散法属阿尔及利亚阵线和法属阿尔及利亚民族阵线。

三，有大约五百名欧洲人被捕。四，有五百多名穆斯林被捕。

【合众国际社巴黎15日电】法国宣传部长戴雷诺瓦说，所以会发生流血是由于阿尔及尔的欧洲极端分子中“某些煽动者采取了一项凶恶的计划”。

“他们要用示威来惹起穆斯林，使军队作出狂暴的反应，并且以它自己的行动来损害自己。”

预料戴高乐将通知内阁，他已决定：

——他决心贯彻他的计划使阿尔及利亚成为一个同法国紧密联系的半独立共和国。

——他已决定要求无情地惩罚骚动的领袖，特别是在阿尔及利亚的欧洲极端分子，他认为，这场灾难主要应由这些人负责。

——他可能重新向穆斯林叛乱分子提出单方面停火的建议，作为争回九百万阿尔及利亚阿拉伯人的支持的一种戏剧性姿态。由于最近的血洗，这些阿拉伯人已经转而几乎坚决反对法国了。

法政府公布所謂“公民投票”的規定

【法新社巴黎14日电】法国政府今天公布了就阿尔及利亚的将来举行公民投票的规定。

“政府公报”发表的规

美国国务院支持戴高乐 竟說阿人民斗争「极其令人不安」

采取的果敢立场会导致敌对行动的结束并按照阿尔及利亚人民的愿望建立一个新的和平的阿尔及利亚。最近的骚乱只会使戴高乐将军已经开始进行的困难任务更加复杂化。美国只能希望，戴高乐将军已经开始做的事情不会由于这种令人遗憾的局势发展而受到阻挠。

则规定，法国本土的公民投票在1961年1月8日举行，但是阿尔及利亚当局为了安全的缘故，可以在1月6日和1月7日举行投票。

基贊加致電納賽爾

要求給予糧食武器和軍隊援助

【美联社开罗14日电】中东通讯社说，星期二自称为刚果合法领袖的基赞加要求纳赛尔总统给以粮食和武器的紧急援助。

基赞加在给纳赛尔的电报中说，蒙博托发动了一场反对他的忠实部队的内战。基赞加吁请纳赛尔“优先考虑”他求援的要求，因为他的据点斯坦利维尔受到蒙博托军队的

“严重威胁”。

这家通讯社说，基赞加的电报最后惊慌地说，“在两天内向斯坦利维尔答复，否则我们将被捕。”

【美新处纽约14日电】“纽约时报”14日以“联合国在刚果”为题发表社论，摘要如下：

在刚果，苏联人和追随他们的亚非人士的第一个目的就是使目前以叛国罪名被捕的已被废黜的总理卢蒙

巴重新执政。亚非国家支持这种行动却是奇怪的而且可能是自杀性的。

在这种情况下，不妨提请人们注意一下在这里应用的某些首要原则。第一，联合国军队是根据苏联人所同意的安理会决议而派到刚果去的。第二，按照联合国宪章，联合国军队不得干涉刚果内政，也不得支持一派对付另一派。第三，根据安理会决议，联合国受权在同刚果政府进行磋商和协助该政府的情况下采取行动。现在那个国家中唯一有效的政府就是卡萨武布总统的政府。联合国已经承认卡萨武布为国家首脑。卡萨武布已经根据宪法权力废黜了前总理卢蒙巴并且批准了蒙博托上校成立的统治委员会。

联合国军队企图推翻这种权力的任何尝试只能引起严重后果。

亚的斯亚貝巴电台广播

埃塞俄比亚武装部队已經平息政变

【合众国际社埃塞俄比亚罗毕16日电】亚的斯亚贝巴电台今天说，反对埃塞俄比亚皇帝塞拉西的叛乱已被粉碎，叛乱领袖纷纷逃亡。

广播说，埃塞俄比亚武装部队最高司令梅里德下令逮捕所有叛乱分子。

电台广播了梅里德的声明。他说，星期三的政变丝毫没有成功。

内罗毕在收听到这条广播前，收到一系列外交报告说，塞拉西皇帝的军队正在

追歼叛军，并已重占了亚的斯亚贝巴。

梅里德在广播中声称“完全控制了目前局势。”

【美联社埃塞俄比亚阿斯拉马16日电】塞拉西皇帝星期五在回到埃塞俄比亚国土的时候说，叛乱似乎是“一些有野心的人所煽动和进行的”。他说，“现在难以说这是从外面还是从里面发动的”。在机场到王宫的一路上，他几乎受到全体阿斯马拉居民的欢呼。

盖耳德贊揚新中国人民战胜特大自然灾害

說中国人笑逐顏开，精神革命深刻地改变人对人的态度

【本刊讯】续昨日第四版英记者斯图尔特·盖耳德访华文章如下：

饥 荒

我上次到中国，是在共产党革命前。那时，在河南和广东两省的大饥荒中，有八百万男女和孩子因为饥饿而死亡。在现代的西方，这样的恐怖是不可想像的事。而在以前，中国人遭受这种苦难却是通常的事情。

今年，华北遭到了六十多年来所未有的严重旱灾，但是没有死一个人。因为没有囤积粮食和做黑市买卖的现象，每一颗粮食都是平均分配的。

在1942年到1944年河南和广东两省的大灾祸中，政府没有把孩子同他们的父母亲分开。许多人为了换取几碗饭，出卖自己的女儿。吃掉了这儿碗饭以后，他们就吃泥土和树皮，一直到他们死去。

各地的中国人民愿意一星期工作六天，一天工作八小时，一年中只有星期天和九个全国性的假日，原因就在这里。

尊 严

因为肌肉酸痛要比肚子饿得饥肠辘辘要好一些。

过着享有自尊和人的尊严的生活要比在25岁像一头无人理睬的牲畜般地死去要好。在1949年前，中国人平均只能活25岁。

三十年来，没有一个英国人必须这样地生活和工作。

在一个西方人看来，中国人大部分的居住条件仍然是差得难以相信的。因为载重汽车不够多，千百万人不得不用大车搬运日常生活必需品。广大人民不能每天吃肉。现在绝大多数英国工人享受的奢侈品并不存在。

但是口粮是足够的。所有的人都有足够的粮食，而

子同一位朋友在北京最大的饭店里吃了一顿饭。包括油炒饭，带有素菜的牛排和鸭肫肝，五香豆腐，啤酒和茶的五道菜每道不到三先令。中国首都的这家饭店相当于伦敦的萨伏伊饭店。同这比较，中国工人用餐只消几个便士。

当然罗，虽然粮食产量已大大增加，还远没有有足够的肉吃的情况，但那是因为没有生产出足够的肉来，而并不是由于只有少数能够付出得起不应求的高价的人才能买到的缘故。所生产的肉供应那些最需要它的人们——矿工，造船工，钢铁工和重体力劳动者。

中国这些物质方面的改进——其中包括出色的医药和社会服务——是重要的。

但是也许更重要的是精神方面的革命，这个革命正在深刻地改变着人对人的态度。我们在5000英里的旅行中没有看到一个乞丐或穷

如果说这个唯物主义的，无神论的政权已使它的人民丧失人性和道德败坏，那么为什么敬老院都尽可能地设在幼儿园附近，以使没有子女的老人能够与儿童一起游乐呢？为什么年老寂寥者受到这样关怀的照顾呢？

公社生活是沉闷单调的吗？成都附近的新民公社中有四分之一中年工人仍是文盲。他们的工具上贴上小图记，以便辨认。对他们来说，学习文化是一种新的快乐。每个公社都有电影看，摄影和制片的质量使我感到出乎意料。每个公社都有自己的业余歌舞乐器手队。

真理在违反一个人的偏见的时候，往往是使人感到不舒服和不安的。

我哪能使愁容满脸的中国儿童和成年人在照片中显得笑逐颜开。我的照相机摄下了它所见的。我报道的是我所发现的东西。

(本文完，文内小标题是原定的)

賽珍珠寫書，誣蔑我國

美国国务院提供「素材」

【本刊讯】美国帝国主义的代言人，一贯诬蔑我国人民的反动女作家赛珍珠，曾于今年5月和8月两度赴日，日本女评论家，赛珍珠作品的翻译者鹤见和子曾和她进行了谈话。日本“妇人公论”10月号 and “英语研究”10月号分别刊载了这次谈话记录，以及鹤见和子写的一篇有关这次访问的短文。

鹤见和子在文中表示，她认为赛珍珠新近写的有关我人民公社及农村生活的短篇小说“银蝶”写得“太残酷”，她不相信真有这样的事，也不堪加以翻译。她认为赛珍珠可能“多少受到美国流行的反华宣传的影响”，因而在谈话中提出了这一问题。

赛珍珠在回答中阐述了她的“银蝶”的经过和意图。她说：“中国共产党政府攻击美国人……在公众当中煽动反美情绪，而另一方面，美国政府又禁止美国人前往中国，这都是很不幸的。要想了解现代中国，只好通过曾经访问过中国的欧洲人或加拿大人……因此，我曾请求美国国务院把有关中国的确切档案给我看。我挑选了一些较朴素，思想单纯的人的情节作为这篇小说的素材。……我写这篇小说的目的是想告诉美国人：尽管目前美国和中国政府间的关系是冰冷的，但是，中国人的性格中的人情味仍然能够引起美国人的共鸣。我愿意加强美国公众和中国公众之间的超越意识形态的人性的纽带。”

賽珍珠公然為日本侵華辯解

当鹤见和子表示，日本人因过去曾对中国人民犯下极大罪行而感到羞愧时，赛珍珠竟说，“不论哪一次战争，也不论哪一国的军队，都不会没有残酷行为。……任何军队也不可能不罪。日本是一个岛国，它需要领土，因此，它认为唯一的途径是霸占领土。如果是在一百年前，这次战争就会获得成功。可惜日本采用这一办法落了一个世纪……”